



DAL 17 GIUGNO AL 16 LUGLIO 2024/ VOM 17. JUNI BIS 16. JULI

LINEA BOLZANO – MERANO / STRECKE BOZEN – MERAN

MODIFICHE CIRCOLAZIONE TRENI / FAHRPLANÄNDERUNGEN

AVVISO AI VIAGGIATORI
MITTEILUNG FÜR DIE REISENDEN

Dal 17 giugno al 16 luglio 2024, per lavori di potenziamento infrastrutturale tra le stazioni di Bolzano e Merano, tutti i treni sono cancellati e sostituiti con bus. / Ab 17. Juni bis 16. Juli 2024, werden aufgrund von Infrastrukturausbauarbeiten zwischen den Bahnhöfen Bozen und Meran alle Züge gestrichen und durch Busse ersetzt.

I treni SAD della linea Merano – Malles subiscono nella stazione di Merano variazioni di binario. I provvedimenti dei treni sono stati recepiti nei Quadri Orario, affissi nelle località interessate./ Im Bahnhof Meran kommt es zu Gleisänderungen der SAD- Züge die auf der Strecke Meran-Mals verkehren. Die Fahrplanänderungen wurden auf den Fahrplantafern der Bahnhöfe aufgenommen.

L'orario dei bus può variare in funzione delle condizioni del traffico stradale. Sui bus non è ammesso il trasporto bici. I canali di vendita delle imprese ferroviarie sono aggiornati. Maggiori informazioni sul sito di RFI, sui canali digitali delle imprese ferroviarie o presso il personale di assistenza clienti e biglietteria.

Die Fahrpläne der Busse können je nach Verkehrslage variieren. Die Beförderung von Fahrrädern ist in Bussen nicht gestattet. Die Vertriebskanäle der Eisenbahnunternehmen sind aktualisiert. Weitere Informationen finden Sie auf der RFI-Website, auf den digitalen Kanälen der Eisenbahnunternehmen oder bei den Mitarbeitern des Kundendienstes und des Fahrkartenverkaufs.

PUNTI DI FERMATA BUS «EXPRESS» /HALTESTELLEN BUS «EXPRESS»

Stazione /Bahnhof	Punti di fermata bus/ Ersatzbushaltestelle
Bolzano/ Bozen	Stazione, Fermata F/ Bahnhof, Steig F
Bolzano Sud/ Bozen Süd	Fiera/ Messe
Lana-Postal	Stazione/ Bahnhof
Merano/ Meran	Stazione/ Bahnhof

PUNTI DI FERMATA BUS «LENTI» / HALTESTELLEN REGULÄRER BUS

Stazione/ Bahnhof	Punti di fermata bus/ Ersatzbushaltestelle
Bolzano/ Bozen	Stazione, Fermata G/ Bahnhof, Steig G
Bolzano Sud/ Bozen Süd	Via Longon/ Longonstraße
Bolzano Casanova/ Kaiserau	Ospedale/ Krankenhaus
Settequerce/ Siebeneich	Stazione scuola/ Haltestelle Schule
Terlano/ Terlan	Stazione scuola/ Haltestelle Schule
Vilpiano/ Vilpian	Paese e Funivia Meltina/ Dorf und Seilbahn Mölten
Gargazzone/ Gargazon	Paese/ Dorf
Lana-Postal	Ufficio Turistico/ Tourismusbüro
Merano Maia Bassa/ Untermais	Terme/ Therme
Merano/Meran	Stazione/ Bahnhof